

RUGER MINI-14 ARCHANGEL SPARTA STOCK ADJUSTABLE - PRO MAG RUGER MINI-14 ARCHANGEL SPARTA STOCK ADJ POLYMER BLK

The Sparta stock conversion offers the owners of Ruger® Mini-14/Mini-30/6.8 Ranch® rifles the convenience of a pistol grip stock, with an adjustable length-of-pull, and adjustable cheek-riser. Equipped with a full-length, aluminum top-rail designed to M1913 specifications, it offers a virtually limitless ability to accommodate various “iron” and “glass” sighting systems. Constructed from a Zytel-based, carbon-fiber filled, polymer, the stock is impervious to all common firearm solvents and lubricants. The stock is equipped with (4) hard points for push-button, quick-detach sling-swivels, and has a storage compartment in the pistol grip. The fore-end has pre-molded hard-points for a rail at the six o'clock position requiring only minor drilling to accommodate the mounting hardware (rail and mounting hardware not included).



Attributes

- Name: PRO MAG RUGER MINI-14 ARCHANGEL SPARTA STOCK ADJ POLYMER BLK
- Manufacturer: PRO MAG
- Product no.: 687000094
- Mfr. No.: AA1430
- Color: Black
- Make: Ruger
- Material: Polymer
- Model: Mini-14,Mini-30
- Style: Adjustable,Pistol Grip,Tactical
- Delivery weight: 2.79kg
- UPC: 708279010590

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.y.1

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la CULATA RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Crosse RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK](#)

Sicherheitsanleitung für den RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK

Einführung

Danke, dass du den RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK gekauft hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Verwendung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig vor der Installation und Nutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle immer sicher, dass dein Schaft gemäß den Sicherheitsrichtlinien verwendet wird, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über Rückrufe in Bezug auf dein Produkt informiert. Wenn ein Rückruf erfolgt, befolge die bereitgestellten Anweisungen für Abhilfemaßnahmen.
- **OnlineShopping:** Wenn du online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer die Sicherheitsanforderungen erfüllt und ein sicheres Einkaufserlebnis bietet.
- **Besondere Verbraucherkfokus:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder gedacht. Halte es außerhalb der Reichweite von Minderjährigen.
- **EUKontaktstelle:** Bei Sicherheitsanfragen wende dich an die vom Verkäufer oder Hersteller bereitgestellten Kontaktdaten.
- **Schnelle Warnungen:** Überprüfe regelmäßig die EUSicherheitsplattform Safety Gate auf Updates zur Produktsicherheit und Rückrufen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Installationssicherheit:** Stelle sicher, dass der Schaft korrekt installiert ist, um Fehlfunktionen zu vermeiden. Befolge die Installationsanweisungen sorgfältig.
- **Umgang mit Feuerwaffen:** Behandle Feuerwaffen immer so, als wären sie geladen. Halte den Lauf in eine sichere Richtung und deinen Finger vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.
- **Verwendung von Zubehör:** Verwende nur Zubehör, das mit dem RUGER MINI14 kompatibel ist. Unpassendes Zubehör kann zu Fehlfunktionen führen.
- **Regelmäßige Inspektionen:** Überprüfe regelmäßig den Schaft und die Feuerwaffe auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Ersetze beschädigte Komponenten sofort.
- **Sichere Lagerung:** Lagere deine Feuerwaffe, wenn sie nicht in Gebrauch ist, an einem sicheren Ort, vorzugsweise in einem verschlossenen Schrank.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne den vorhandenen Schaft von deinem RUGER MINI14 gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Richte den SpartaSchaft mit dem Empfänger aus und sichere ihn mit der bereitgestellten Hardware.
- Ziehe alle Schrauben und Bolzen fest an, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
- Überprüfe, ob der Schaft fest angebracht ist, bevor du ihn verwendest.

2. Nutzung:

- Stelle die Länge des Schaftes und die Wangenauflage so ein, dass sie deinem persönlichen Komfort beim Schießen entsprechen.

- Mache dich mit den Funktionen des Schafts vertraut, einschließlich des Stauraums und der festen Punkte für Slingösen.
- Übe eine korrekte Schießposition und einen stabilen Griff, während du den Schaft verwendest, um Stabilität und Kontrolle zu verbessern.

Entsorgungsanweisungen

- **Entsorgung des Produkts:** Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entsorge es gemäß den örtlichen Vorschriften. Entsorge es nicht mit dem normalen Haushaltsmüll.
- **Recycling:** Wenn möglich, recycle die Polymerkomponenten des Schafts. Erkundige dich bei den örtlichen Recyclingstellen nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK wende dich bitte an die Kontaktdaten, die dir von deinem Einzelhändler oder dem Hersteller bereitgestellt wurden. Stelle sicher, dass du deine Kaufinformationen zur Hand hast.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du die sichere und effektive Verwendung deines RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Umgang mit Feuerwaffen und deren Wartung informiert.

Safety Instruction Guide for RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK

Introduction

Thank you for purchasing the RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure that your stock is used in accordance with safety guidelines to prevent accidents and injuries.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls related to your product. If a recall occurs, follow the instructions provided for remedies.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements and provides a safe shopping experience.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the contact information provided by the seller or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU Safety Gate platform for updates on product safety and recalls.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation Safety:** Ensure that the stock is installed correctly to avoid malfunction. Follow the installation instructions carefully.
- **Handling Firearms:** Always treat firearms as if they are loaded. Keep the muzzle pointed in a safe direction and your finger off the trigger until ready to shoot.
- **Use of Accessories:** Only use accessories that are compatible with the RUGER MINI14. Improper accessories may lead to malfunctions.
- **Regular Inspections:** Periodically inspect the stock and firearm for any signs of wear or damage. Replace any damaged components immediately.
- **Safe Storage:** When not in use, store your firearm in a secure location, preferably in a locked safe.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded before beginning the installation.
- Remove the existing stock from your RUGER MINI14 according to the manufacturer's instructions.
- Align the Sparta stock with the receiver and secure it using the provided hardware.
- Tighten all screws and bolts to ensure a secure fit.
- Check that the stock is firmly attached before use.

2. Usage:

- Adjust the length of pull and cheek riser to fit your personal comfort before shooting.
- Familiarize yourself with the stock's features, including the storage compartment and sling swivel stud points.
- Practice proper shooting stance and grip while using the stock to enhance stability and control.

Disposal Instructions

- **Disposal of the Product:** When the product has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations. Do not dispose of it with regular household waste.
- **Recycling:** If possible, recycle the polymer components of the stock. Check with local recycling facilities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK, please refer to the contact details provided by your retailer or the manufacturer. Ensure you have your purchase information available for reference.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Always prioritize safety and stay informed about best practices for firearm handling and maintenance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la CULATA RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA

Introducción

Gracias por adquirir la CULATA RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad e instrucciones para garantizar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Asegúrate siempre de que tu culata se utilice de acuerdo con las directrices de seguridad para prevenir accidentes y lesiones.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier recall relacionado con tu producto. Si ocurre un recall, sigue las instrucciones proporcionadas para los remedios.
- **Compras en Línea:** Si compraste en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad y ofrezca una experiencia de compra segura.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto no está destinado para uso por niños. Mantenlo fuera del alcance de menores.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para consultas de seguridad, consulta la información de contacto proporcionada por el vendedor o el fabricante.
- **Alertas Rápidas:** Revisa regularmente la plataforma de Seguridad de la UE para actualizaciones sobre la seguridad del producto y recalls.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad en la Instalación:** Asegúrate de que la culata esté instalada correctamente para evitar fallos. Sigue cuidadosamente las instrucciones de instalación.
- **Manejo de Armas de Fuego:** Trata siempre las armas de fuego como si estuvieran cargadas. Mantén el cañón apuntando en una dirección segura y tu dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- **Uso de Accesorios:** Solo utiliza accesorios que sean compatibles con la RUGER MINI14. Los accesorios inadecuados pueden provocar fallos.
- **Inspecciones Regulares:** Inspecciona periódicamente la culata y el arma de fuego en busca de signos de desgaste o daño. Reemplaza cualquier componente dañado inmediatamente.
- **Almacenamiento Seguro:** Cuando no se utilice, guarda tu arma de fuego en un lugar seguro, preferiblemente en una caja fuerte cerrada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Retira la culata existente de tu RUGER MINI14 de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Alinea la culata Sparta con el receptor y asegúrala utilizando el hardware proporcionado.
- Aprieta todos los tornillos y pernos para garantizar un ajuste seguro.
- Verifica que la culata esté firmemente sujeta antes de usarla.

2. Uso:

- Ajusta la longitud de tiro y el alza de mejilla para que se adapten a tu comodidad personal antes de disparar.
- Familiarízate con las características de la culata, incluyendo el compartimento de almacenamiento y los puntos duros para slingswivel.

- Practica una postura y agarre adecuados mientras usas la culata para mejorar la estabilidad y el control.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación del Producto:** Cuando el producto haya llegado al final de su vida útil, deshazte de él de acuerdo con las regulaciones locales. No lo deseches con los residuos domésticos habituales.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla los componentes de polímero de la culata. Consulta con las instalaciones de reciclaje locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la CULATA RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA, consulta los detalles de contacto proporcionados por tu minorista o el fabricante. Asegúrate de tener tu información de compra disponible para referencia.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de tu CULATA RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas para el manejo y mantenimiento de armas de fuego.

Guide de Sécurité pour la Crosse RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA

Introduction

Merci d'avoir acheté la crosse RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- **Sécurité du produit** : Assurez-vous toujours que votre crosse est utilisée conformément aux directives de sécurité pour prévenir les accidents et les blessures.
- **Rappels Améliorés** : Restez informé de tout rappel concernant votre produit. En cas de rappel, suivez les instructions fournies pour les remèdes.
- **Achats en ligne** : Si vous avez acheté en ligne, assurez-vous que le vendeur respecte les exigences de sécurité et offre une expérience d'achat sûre.
- **Focus spécial sur le consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Gardez-le hors de portée des mineurs.
- **Point de contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, référez-vous aux informations de contact fournies par le vendeur ou le fabricant.
- **Alertes rapides** : Vérifiez régulièrement la plateforme de l'UE Safety Gate pour des mises à jour sur la sécurité des produits et les rappels.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité de l'installation** : Assurez-vous que la crosse est installée correctement pour éviter les pannes. Suivez attentivement les instructions d'installation.
- **Manipulation des armes à feu** : Traitez toujours les armes à feu comme si elles étaient chargées. Gardez le canon pointé dans une direction sûre et votre doigt en dehors de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- **Utilisation des accessoires** : Utilisez uniquement des accessoires compatibles avec le RUGER MINI14. Des accessoires inappropriés peuvent entraîner des pannes.
- **Inspections régulières** : Inspectez périodiquement la crosse et l'arme à feu pour tout signe d'usure ou de dommage. Remplacez immédiatement tout composant endommagé.
- **Stockage sûr** : Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez votre arme à feu dans un endroit sécurisé, de préférence dans un coffrefort verrouillé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant de commencer l'installation.
- Retirez la crosse existante de votre RUGER MINI14 selon les instructions du fabricant.
- Alignez la crosse Sparta avec le récepteur et fixez-la à l'aide du matériel fourni.
- Serrez toutes les vis et boulons pour garantir un ajustement sécurisé.
- Vérifiez que la crosse est fermement attachée avant utilisation.

2. Utilisation :

- Ajustez la longueur de tir et l'appui-joue selon votre confort personnel avant de tirer.
- Familiarisez-vous avec les caractéristiques de la crosse, y compris le compartiment de rangement et les points durs pour les sangles.

- Pratiquez une posture de tir correcte et une prise en main tout en utilisant la crosse pour améliorer la stabilité et le contrôle.

Instructions de Mise au Rebut

- **Mise au rebut du produit** : Lorsque le produit a atteint la fin de sa vie, jetez-le conformément aux réglementations locales. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers ordinaires.
- **Recyclage** : Si possible, recyclez les composants en polymère de la crosse. Vérifiez auprès des installations de recyclage locales pour les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la crosse RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA, veuillez vous référer aux coordonnées fournies par votre détaillant ou le fabricant. Assurez-vous d'avoir vos informations d'achat à portée de main pour référence.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir l'utilisation sûre et efficace de votre crosse RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des meilleures pratiques pour la manipulation et l'entretien des armes à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK

Introduzione

Grazie per aver acquistato il RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Questa guida fornisce importanti informazioni di sicurezza e istruzioni per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati sempre che il tuo calcio sia utilizzato in conformità con le linee guida di sicurezza per prevenire incidenti e infortuni.
- **Richiami Potenziati:** Rimani informato su eventuali richiami relativi al tuo prodotto. Se si verifica un richiamo, segui le istruzioni fornite per i rimedi.
- **Shopping Online:** Se acquistato online, assicurati che il venditore rispetti i requisiti di sicurezza e fornisca un'esperienza di acquisto sicura.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tienilo lontano dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto UE:** Per domande sulla sicurezza, fai riferimento alle informazioni di contatto fornite dal venditore o dal produttore.
- **Avvisi Rapidi:** Controlla regolarmente la piattaforma EU Safety Gate per aggiornamenti sulla sicurezza del prodotto e richiami.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza nell'Installazione:** Assicurati che il calcio sia installato correttamente per evitare malfunzionamenti. Segui attentamente le istruzioni di installazione.
- **Maneggiamento delle Armi:** Tratta sempre le armi da fuoco come se fossero cariche. Tieni la volata puntata in una direzione sicura e il dito lontano dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- **Uso di Accessori:** Utilizza solo accessori compatibili con il RUGER MINI14. Accessori impropri possono causare malfunzionamenti.
- **Ispezioni Regolari:** Ispeziona periodicamente il calcio e l'arma per eventuali segni di usura o danni. Sostituisci immediatamente eventuali componenti danneggiati.
- **Stoccaggio Sicuro:** Quando non in uso, conserva la tua arma in un luogo sicuro, preferibilmente in una cassaforte bloccata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Rimuovi il calcio esistente dal tuo RUGER MINI14 secondo le istruzioni del produttore.
- Allinea il calcio Sparta con il ricevitore e fissalo utilizzando l'hardware fornito.
- Serrare tutte le viti e i bulloni per garantire una tenuta sicura.
- Controlla che il calcio sia saldamente attaccato prima dell'uso.

2. Uso:

- Regola la lunghezza di trazione e il rialzo guancia per adattarli al tuo comfort personale prima di sparare.
- Familiarizza con le caratteristiche del calcio, incluso il compartimento di stoccaggio e i punti di attacco per slingswivel.

- Pratica una postura di tiro e una presa corretta mentre utilizzi il calcio per migliorare stabilità e controllo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento del Prodotto:** Quando il prodotto ha raggiunto la fine della sua vita utile, smaltiscilo in conformità con le normative locali. Non smaltirlo con i rifiuti domestici normali.
- **Riciclaggio:** Se possibile, ricicla i componenti in polimero del calcio. Controlla con le strutture di riciclaggio locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti dal rivenditore o dal produttore. Assicurati di avere a disposizione le informazioni di acquisto per riferimento.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del tuo RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche per la gestione e la manutenzione delle armi da fuoco.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les denne guiden nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg alltid for at stokken brukes i samsvar med sikkerhetsretningslinjene for å forhindre ulykker og skader.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle tilbakekallinger relatert til produktet ditt. Hvis en tilbakekalling skjer, følg instruksjonene som gis for løsninger.
- **Nettshopping:** Hvis du har kjøpt produktet på nettet, sørg for at selgeren overholder sikkerhetskravene og gir en trygg handleopplevelse.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Hold det utilgjengelig for mindreårige.
- **EU kontaktpunkt:** For sikkerhetsspørsmål, referer til kontaktinformasjonen som er gitt av selgeren eller produsenten.
- **Raske varsler:** Sjekk jevnlig EU Safety Gateplattformen for oppdateringer om produktsikkerhet og tilbakekallinger.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Installasjonssikkerhet:** Sørg for at stokken er installert riktig for å unngå funksjonsfeil. Følg installasjonsinstruksjonene nøye.
- **Håndtering av skytevåpen:** Behandle alltid skytevåpen som om de er ladet. Hold løpet rettet i en trygg retning og fingeren unna avtrekkeren til du er klar til å skyte.
- **Bruk av tilbehør:** Bruk kun tilbehør som er compatible med RUGER MINI14. Upassende tilbehør kan føre til funksjonsfeil.
- **Regelmessige inspeksjoner:** Inspiser jevnlig stokken og skytevåpenet for tegn på slitasje eller skade. Bytt ut eventuelle skadede komponenter umiddelbart.
- **Sikker oppbevaring:** Når det ikke er i bruk, oppbevar skytevåpenet på et sikkert sted, helst i et låst skap.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at skytevåpenet er uladet før du begynner installasjonen.
- Fjern den eksisterende stokken fra RUGER MINI14 i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster Spartastokken med mottakeren og fest den med det medfølgende utstyret.
- Stram alle skruer og bolter for å sikre en trygg passform.
- Sjekk at stokken er godt festet før bruk.

2. Bruk:

- Juster lengden på trekk og kinnstøtte for å passe din personlige komfort før skyting.
- Bli kjent med stokkens funksjoner, inkludert oppbevaringsrommet og harde punkter for slynge.
- Øv på riktig skytestilling og grep mens du bruker stokken for å forbedre stabilitet og kontroll.

Avfallsinstruksjoner

- **Avfall av produktet:** Når produktet har nådd slutten av sin levetid, kast det i samsvar med lokale forskrifter. Ikke kast det sammen med vanlig husholdningsavfall.
- **Resirkulering:** Hvis mulig, resirkuler polymerkomponentene i stokken. Sjekk med lokale resirkuleringsanlegg for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK, vennligst referer til kontaktopplysningene som er gitt av din forhandler eller produsent. Sørg for at du har kjøpsinformasjonen tilgjengelig for referanse.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av din RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis for håndtering og vedlikehold av skytevåpen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo Produktu:** Zawsze upewnij się, że kolba jest używana zgodnie z wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapobiec wypadkom i obrażeniom.
- **Wzmocnione Wezwania do Zwrotu:** Bądź na bieżąco z wszelkimi wezwaniami do zwrotu związanymi z Twoim produktem. W przypadku wezwania do zwrotu postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi środków zaradczych.
- **Zakupy Online:** Jeśli zakupiono produkt online, upewnij się, że sprzedawca przestrzega wymogów bezpieczeństwa i zapewnia bezpieczne zakupy.
- **Specjalna Ochrona Konsumentów:** Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla nieletnich.
- **Punkt Kontaktowy w UE:** W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, skonsultuj się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez sprzedawcę lub producenta.
- **Szybkie Powiadomienia:** Regularnie sprawdzaj platformę EU Safety Gate w celu uzyskania aktualizacji dotyczących bezpieczeństwa produktów i wezwań do zwrotu.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- **Bezpieczeństwo Instalacji:** Upewnij się, że kolba jest zainstalowana prawidłowo, aby uniknąć awarii. Dokładnie przestrzegaj instrukcji instalacji.
- **Obsługa Broni:** Zawsze traktuj broń palną tak, jakby była naładowana. Kieruj lufę w bezpiecznym kierunku i trzymaj palec z dala od spustu, dopóki nie będziesz gotowy do strzału.
- **Użycie Akcesoriów:** Używaj tylko akcesoriów, które są kompatybilne z RUGER MINI14. Niewłaściwe akcesoria mogą prowadzić do awarii.
- **Regularne Inspekcje:** Okresowo sprawdzaj kolbę i broń palną pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Natychmiast wymień wszelkie uszkodzone elementy.
- **Bezpieczne Przechowywanie:** Kiedy nie używasz broni, przechowuj ją w bezpiecznym miejscu, najlepiej w zamkniętej szafie.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Zdejmij istniejącą kolbę z RUGER MINI14 zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wyreguluj kolbę Sparta z receiverem i zabezpiecz ją przy użyciu dostarczonego sprzętu.
- Dokładnie dokręć wszystkie śruby i nakrętki, aby zapewnić stabilne mocowanie.
- Sprawdź, czy kolba jest mocno przymocowana przed użyciem.

2. Użytkowanie:

- Dostosuj długość kolby i podparcie policzka do własnego komfortu przed strzelaniem.
- Zapoznaj się z funkcjami kolby, w tym komorą do przechowywania i twardymi punktami do mocowania paska.

- Ćwicz prawidłową postawę strzelecką i chwyt podczas korzystania z kolby, aby zwiększyć stabilność i kontrolę.

Instrukcje Utylizacji

- **Utylizacja Produktu:** Gdy produkt osiągnie koniec swojej żywotności, utylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj go z regularnymi odpadami domowymi.
- **Recykling:** Jeśli to możliwe, przekazaj komponenty polimerowe kolby do recyklingu. Skonsultuj się z lokalnymi zakładami recyklingowymi w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi dostarczonymi przez detalistę lub producenta. Upewnij się, że masz dostępne informacje o zakupie w celu odniesienia się do nich.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami dotyczącymi obsługi i konserwacji broni palnej.

Turvaohjeet RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK

Johdanto

Kiitos, että valitsit RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Varmista aina, että tukia käytetään turvallisuusohjeiden mukaisesti onnettomuuksien ja vammojen estämiseksi.
- **Parannetut takaisinvedot:** Pysy ajan tasalla kaikista tuotteen takaisinvedoista. Jos takaisin veto tapahtuu, noudata annettuja ohjeita korjaustoimenpiteistä.
- **Verkkokauppa:** Jos ostit tuotteen verkosta, varmista, että myyjä noudattaa turvallisuusvaatimuksia ja tarjoaa turvallisen ostokokemuksen.
- **Erityinen kuluttajakeskeisyys:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lapsille. Pidä se lasten ulottumattomissa.
- **EU:n yhteyspiste:** Turvallisuuskysymyksissä viittaa myyjän tai valmistajan tarjoamiin yhteystietoihin.
- **Nopeat hälytykset:** Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta päivitykset tuoteturvallisuudesta ja takaisinvedoista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Asennusturvallisuus:** Varmista, että tukki on asennettu oikein toimintahäiriöiden välttämiseksi. Noudata asennusohjeita huolellisesti.
- **Aseiden käsittely:** Kohtele aina aseita ikään kuin ne olisivat ladattuja. Pidä piippu turvallisessa suunnassa ja sormesi pohja tai liipaisimella, kunnes olet valmis ampumaan.
- **Lisävarusteiden käyttö:** Käytä vain RUGER MINI14:lle yhteensopivia lisävarusteita. Väärät lisävarusteet voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä.
- **Säännölliset tarkastukset:** Tarkista säännöllisesti tukki ja ase mahdollisten kulumisen tai vaurioiden merkkien varalta. Vaihda kaikki vaurioituneet osat välittömästi.
- **Turvallinen varastointi:** Kun et käytä asetta, säilytä se turvallisessa paikassa, mieluiten lukitussa kassakaapissa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennuksen aloittamista.
- Poista olemassa oleva tukki RUGER MINI14:stä valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kohdista Spartatukki vastaanottimeen ja kiinnitä se mukana toimitetuilla kiinnitystarvikkeilla.
- Kiristä kaikki ruuvit ja pultit varmistaaksesi tukin tukevan kiinnityksen.
- Tarkista, että tukki on tukevasti kiinnitetty ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Sääda vetopituus ja poskipakka henkilökohtaiseen mukavuuteesi ennen ampumista.
- Tutustu tukin ominaisuuksiin, mukaan lukien säilytystila ja kantohihnan kiinnityspisteet.
- Harjoittele oikeaa ampumaasentoa ja otetta käytettäessä tukia parantaaksesi vakautta ja hallintaa.

Hävittämisohteet

- **Tuotteen hävittäminen:** Kun tuote on saavuttanut elinkaarensa lopun, hävitä se paikallisten määräysten mukaisesti. Älä hävitä sitä tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- **Kierrätys:** Jos mahdollista, kierrätä tuon polymeerikomponentit. Tarkista paikallisilta kierrätyslaitoksilta oikeat hävittämismenetelmät.

Lisätietojen yhteystiedot

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK tuotteesta, viittaa myyjän tai valmistajan tarjoamiin yhteystietoihin. Varmista, että sinulla on ostotietosi saatavilla viitteenä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina turvallisuus etusijalle ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä aseiden käsittelyssä ja huollossa.

Säkerhetsinstruktionsguide för RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK

Introduktion

Tack för att du har köpt RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktens säkerhet:** Se alltid till att din kolv används i enlighet med säkerhetsriktlinjer för att förhindra olyckor och skador.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella återkallelser relaterade till din produkt. Om en återkallelse inträffar, följ de instruktioner som ges för åtgärder.
- **Nätshopping:** Om du har köpt produkten online, se till att säljaren följer säkerhetskrav och erbjuder en säker köplevelse.
- **Särskilt konsumentskydd:** Denna produkt är inte avsedd för barn. Håll den utom räckhåll för minderåriga.
- **EUkontakt punkt:** För säkerhetsfrågor, hänvisa till kontaktinformation som tillhandahålls av säljaren eller tillverkaren.
- **Snabba varningar:** Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om produktsäkerhet och återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Installationssäkerhet:** Se till att kolven installeras korrekt för att undvika funktionsfel. Följ installationsanvisningarna noggrant.
- **Hantera skjutvapen:** Behandla alltid skjutvapen som om de är laddade. Håll mynningen riktad i en säker riktning och håll fingret borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
- **Användning av tillbehör:** Använd endast tillbehör som är kompatibla med RUGER MINI14. Felaktiga tillbehör kan leda till funktionsfel.
- **Regelbundna inspektioner:** Inspektera regelbundet kolven och vapnet för eventuella tecken på slitage eller skador. Byt ut skadade komponenter omedelbart.
- **Säker förvaring:** Förvara alltid ditt skjutvapen på en säker plats, helst i ett låst skåp när det inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att skjutvapnet är oladdat innan du påbörjar installationen.
- Ta bort den befintliga kolven från din RUGER MINI14 enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera Spartakolven med mottagaren och säkra den med den medföljande hårdvaran.
- Dra åt alla skruvar och bultar för att säkerställa en säker passform.
- Kontrollera att kolven är ordentligt fäst innan användning.

2. Användning:

- Justera längden på kolven och kindstödet för att passa din personliga komfort innan du skjuter.
- Bekanta dig med kolvens funktioner, inklusive förvaringsutrymmet och hårda punkter för remmar.
- Öva på korrekt skjutställning och grepp medan du använder kolven för att förbättra stabilitet och kontroll.

Avfallshanteringsinstruktioner

- **Avfallshantering av produkten:** När produkten har nått slutet av sin livslängd, kassera den i enlighet med lokala föreskrifter. Kassera den inte med vanligt hushållsavfall.
- **Återvinning:** Om möjligt, återvinn polymerkomponenterna i kolven. Kontrollera med lokala återvinningsanläggningar för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som tillhandahålls av din återförsäljare eller tillverkare. Se till att du har din inköpsinformation tillgänglig för referens.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av din RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis för hantering och underhåll av skjutvapen.

Bezpečnostní pokyny pro RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Tento průvodce poskytuje důležité informace o bezpečnosti a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před instalací a použitím si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Vždy zajistěte, aby byl váš stock používán v souladu s bezpečnostními pokyny, aby se předešlo nehodám a zraněním.
- **Zvýšené odvolání:** Sledujte informace o jakýchkoli odvoláních týkajících se vašeho produktu. Pokud dojde k odvolání, postupujte podle poskytnutých pokynů pro nápravu.
- **Online nakupování:** Pokud byl zakoupen online, ujistěte se, že prodejce splňuje bezpečnostní požadavky a zajišťuje bezpečný nákupní zážitek.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Tento produkt není určen pro děti. Uchovávejte ho mimo dosah nezletilých.
- **EU kontaktní místo:** Pro dotazy týkající se bezpečnosti se obraťte na kontaktní informace poskytnuté prodejcem nebo výrobcem.
- **Rychlé upozornění:** Pravidelně kontrolujte platformu EU Safety Gate pro aktualizace o bezpečnosti produktů a odvolání.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Bezpečnost instalace:** Zajistěte, aby byl stock nainstalován správně, aby se předešlo poruchám. Pečlivě dodržujte pokyny pro instalaci.
- **Manipulace se střelnými zbraněmi:** Vždy zacházejte se střelnými zbraněmi, jako by byly nabitě. Držte hlaveň v bezpečném směru a prst mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.
- **Použití příslušenství:** Používejte pouze příslušenství, které je kompatibilní s RUGER MINI14. Nesprávná příslušenství mohou vést k poruchám.
- **Pravidelné kontroly:** Pravidelně kontrolujte stock a střelnou zbraň na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Okamžitě vyměňte jakékoli poškozené komponenty.
- **Bezpečné skladování:** Když se nepoužívá, uchovávejte svou střelnou zbraň na bezpečném místě, ideálně v zamčeném trezoru.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá před zahájením instalace.
- Odstraňte stávající stock z vašeho RUGER MINI14 podle pokynů výrobce.
- Zarovnejte Sparta stock s přijímačem a zajistěte ho pomocí poskytnutého hardwaru.
- Utáhněte všechny šrouby a matice, abyste zajistili bezpečné uchycení.
- Zkontrolujte, zda je stock pevně připojen před použitím.

2. Použití:

- Nastavte délku pažby a lícnicový opěrný bod podle vašeho osobního pohodlí před střelbou.
- Seznamte se s funkcemi stocku, včetně úložného prostoru a pevných bodů pro popruh.
- Procvičte si správný postoj a úchop při používání stocku pro zvýšení stability a kontroly.

Pokyny pro likvidaci

- **Likvidace produktu:** Když produkt dosáhne konce své životnosti, likvidujte ho v souladu s místními předpisy. Nevyhazujte ho s běžným domácím odpadem.
- **Recyklace:** Pokud je to možné, recyklujte polymerové komponenty stocku. Zkontrolujte místní recyklační zařízení pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK se prosím obraťte na kontaktní údaje poskytnuté vaším prodejcem nebo výrobcem. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o nákupu pro referenci.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho RUGER MINI14 ARCHANGEL SPARTA STOCK. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech pro manipulaci a údržbu střelných zbraní.